Организация Объединенных Наций A/ES-10/573–S/2012/899

Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности

Distr.: General
4 December 2012
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункт 5 повестки дня
Незаконные действия Израиля в оккупированном Восточном Иерусалиме и на остальной части оккупированной палестинской территории

Совет Безопасности
Шестьдесят седьмой год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Палестины при Организации Объединенных Наций от 3 декабря 2012 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Настоящее письмо — это первое сообщение, которое я направляю Вам после исторического голосования в Генеральной Ассамблее, состоявшегося 29 ноября 2012 года, в ходе которого подавляющим большинством голосов государств-членов была принята резолюция 67/19, озаглавленная «Статус Палестины в Организации Объединенных Наций», и которым Ассамблея предоставила Палестине статус государства-наблюдателя в Организации Объединенных Наций, не являющегося ее членом. Эта важная резолюция является новым подтверждением огромной поддержки со стороны международного сообщества неотъемлемых прав и законных национальных устремлений палестинского народа, включая право на свободную и достойную жизнь в его независимом Государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме в пределах границ, существовавших до 1967 года, и отражает долгожданное признание Ассамблеей государственности Палестины.

Более того, поддержка, которую получила эта резолюция, является явным свидетельством неизменной приверженности международного сообщества варианта создания двух государств в интересах мира на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, Мадридских принципов, Арабской мирной инициативы и подготовленной «четверкой» «дорожной карты». В этой связи принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 67/19 необходимо рассматривать как результат значительных и ответственных многосторонних политических усилий с целью сохранения варианта создания двух государств и обеспечения необходимой основы и условий для возобновления переговоров между сторонами в рамках вызывающего доверие мирного процесса с целью скорейшего прекращения израильской оккупации палестинской территории, длящейся с 1967 года, а также достижения справедливого, долгосрочного, всеобъемлющего и окончательного мирного урегулирования.

12-62818 (R) 051212 051212

Просьба отправить на вторичную переработку

К сожалению, несмотря на столь мощный, четкий посыл со стороны международного сообщества, Израиль, оккупирующая держава, продолжает вести себя развязно, враждебно и вызывающе, нарушая все принципы и нормы международного права и попирая волю международного сообщества. В то самое время, когда палестинское руководство вновь подтверждает свою приверженность и готовность к возобновлению мирных переговоров, Израиль продолжает нагло осуществлять свою незаконную политику и практику на всей палестинской земле, которую он незаконно оккупирует в течение более 45 лет, и по-прежнему попустительствует и полностью потворствует совершению преступлений поселенцами, которых он незаконно переселяет на оккупированную палестинскую территорию с 1967 года.

Непосредственной реакцией Израиля на решение Генеральной Ассамблеи и протянутую Палестиной руку в целях достижения мира стала активизация его незаконной колонизационной кампании по созданию поселений. Спустя один день, после принятия Генеральной Ассамблее резолюции 67/19 30 ноября 2012 года, правительство Израиля объявило о планах построения 3000 единиц жилья в районе восточнее оккупированного Восточного Иерусалима, который обычно называют «E1». Целью этих провокационных планов является соединение незаконного поселения «Маале Адумим» с другими незаконными израильскими поселениями в оккупированном Восточном Иерусалиме и его окрестностях, что фактически позволит отрезать и изолировать город от городов Рамалла и Вифлеем и приведет к дальнейшему нарушению территориальной неразрывности Государства Палестина. В этой связи следует отметить, что поселение «Маале Адумим» было незаконно создано на 48 000 дунамов конфискованной палестинской земли, а поселение «E1» занимает еще 12 000 дунамов палестинской земли, и реализация этих планов может привести к увеличению на 20 000 числа незаконных поселенцев.

Этот провокационный шаг наряду с другими недавними израильскими заявлениями относительно создания и расширения незаконных поселений, в частности в «Писгат-Зеев», «Гило» и «Гиват-Хаматос», является еще одним доказательством отказа оккупирующей державы от варианта, предполагающего создание двух государств, и ее умышленного выбора варианта оккупации и конфликта, а не варианта мира.

Мы вновь заявляем, что вся деятельность Израиля по созданию поселений является незаконной, представляет собой серьезные нарушения статьи 49(6) четвертой Женевской конвенции и тем самым представляет собой военные преступления, как это также определено в соответствии со статьей 85(4) первого дополнительного Протокола к Женевским конвенциям и статьей 8(2)(b)(viii) Римского статута Международного уголовного суда. Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности за все военные преступления, которые он совершает против палестинского народа.

Палестинское руководство осуждает эту последнюю израильскую провокацию и призывает международное сообщество вновь заявить о своем однозначном осуждении всей деятельности Израиля по созданию поселений и принятию мер, которые серьезно угрожают претворению в жизнь варианта, предполагающего создание двух государств — Палестины и Израиля, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности в границах, существовавших до 1967 года. Израилю необходимо дать четко понять, что вся его незаконная по-

литика должна быть прекращена либо он будет привлечен к ответственности и должен будет отвечать за последствия своих нарушений и срыв усилий по достижению мира.

В этой связи мы вновь обращаемся с призывом к международному сообществу, включая Совет Безопасности, незамедлительно принять меры для поддержания законности и сохранения варианта, предполагающего создание двух государств, в интересах мира, по поводу чего сохраняется международный консенсус, вновь подтвержденный решительной поддержкой, которую получила резолюция 67/19 Генеральной Ассамблеи. Необходимо заставить Израиль, оккупирующую державу, отказаться от своего экспансионизма, колонизации и агрессии против палестинского народа и его земли и вместо этого встать на путь мира и принять руку, протянутую ему в интересах мира Палестиной в этот исторический важный момент. Теперь выбор за Израилем.

Настоящее письмо дополняет наши предыдущие 444 письма, касающиеся кризиса, продолжающегося на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, с 28 сентября 2000 года. Эти письма, охватывающие период с 29 сентября 2000 года (A/55/432-S/2000/921) по 23 ноября 2012 года (A/ES-10/572-S/2012/875), содержат основную информацию о преступлениях, совершаемых Израилем, оккупирующей державой, против палестинского народа с сентября 2000 года. За все эти военные преступления, акты государственного терроризма и систематические нарушения прав человека, совершаемые против палестинского народа, Израиль, оккупирующая держава, должен быть привлечен к ответственности, а виновные должны быть преданы суду.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 5 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Рияд **Мансур**
Посол
Постоянный наблюдатель от Палестины
при Организации Объединенных Наций